

# ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2004



2009

*Επιτροπή Διεθνούς Εμπορίου*

**2006/2018(BUD)**

13.9.2006

## ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ

της Επιτροπής Διεθνούς Εμπορίου

προς την Επιτροπή Προϋπολογισμών

σχετικά με το σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2007  
(C6-0000/2006 -2006/2018(BUD))

Τμήμα III - Επιτροπή

Συντάκτης γνωμοδότησης: Peter Šťastný

PA\_NonLeg

## ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ

Η Επιτροπή Διεθνούς Εμπορίου καλεί την Επιτροπή Προϋπολογισμών που είναι αρμόδια επί της ουσίας να συμπεριλάβει τις εξής προτάσεις στην πρόταση ψηφίσματός της:

### *ΓΔ Εμπορίου*

1. Επισημαίνει πως σύμφωνα με το ΠΣΠ 2007 (Προσχέδιο Προϋπολογισμού) και το ΣΠ (Σχέδιο Προϋπολογισμού) ο επιχειρησιακός προϋπολογισμός της ΓΔ Εμπορίου (δηλαδή η θέση 20 02 01) προβλέπεται να αυξηθεί κατά 29,1% το 2007 προκειμένου να χρηματοδοτηθούν οι ακόλουθες βασικές δραστηριότητες: πρόσθετη χρηματοδότηση για την κάλυψη μέτρων προσαρμογής των εμπορικών συναλλαγών σε τρίτες χώρες όπως ορίζεται στις εκτιμήσεις των επιπτώσεων στην αειφορία (SIA)· συνεισφορές στις πρωτοβουλίες σφαιρική ενίσχυσης του εμπορίου τις οποίες αναλαμβάνουν πολυμερείς οργανώσεις· και νέες πρωτοβουλίες δαπανών που προέκυψαν από την Ανακοίνωση του 2006 για την Κίνα·
2. θεωρεί ότι οι περικοπές διοικητικών δαπανών του σχεδίου προϋπολογισμού του Συμβουλίου σχετικά με, μεταξύ άλλων, το προσωπικό και τη διαχείριση της ΓΔ Εμπορίου δεν είναι δικαιολογημένες και ότι πρέπει επομένως να αποκατασταθούν τα ποσά του ΠΣΠ•
3. σημειώνει, παραδείγματος χάριν, ότι η πραγματική αύξηση προσωπικού που προβλέπεται από τη ΓΔ Εμπορίου για το 2007 ανέρχεται σε 12 μόνον υπαλλήλους, πράγμα που συνιστά μέτρια αύξηση αν ληφθούν υπόψη οι προκλήσεις που πρέπει να αντιμετωπίσει η ΓΔ Εμπορίου κατά το επόμενο έτος•
4. ζητεί από την Επιτροπή να παράσχει στο Κοινοβούλιο πληροφορίες σχετικά με τον αριθμό και τη φύση του προσωπικού που εργάζεται επί του παρόντος για ζητήματα εμπορίου στις αντιπροσωπείες της Επιτροπής σε τρίτες χώρες, παράλληλα με αποτίμηση των ικανοτήτων και των πόρων αυτών των αντιπροσωπειών για να αντιμετωπίσουν τις αυξανόμενες προκλήσεις της πολιτικής εμπορίου, ιδιαίτερα στις αναπτυσσόμενες χώρες και τις αναδυόμενες οικονομίες•

### *Ενίσχυση του τομέα του εμπορίου (TRA)*

5. τονίζει ότι ο προϋπολογισμός της ΕΚ υπό την παρούσα μορφή του δεν επιτρέπει το επιθυμητό επίπεδο προβολής, διαφάνειας και ευελιξίας για την καταβολή της βοήθειας στον τομέα του εμπορίου (TRA)·
6. Πιστεύει ότι η θέση του προϋπολογισμού "Ενίσχυση στον τομέα του εμπορίου" (20 02 03) πρέπει να χρηματοδοτηθεί σωστά προκειμένου να χρηματοδοτηθούν οι οριζόντιες πρωτοβουλίες του τομέα του εμπορίου, ιδιαίτερα σε συνεργασία με πολυμερείς οργανώσεις, που συμπληρώνουν και προσφέρουν μια πραγματική προστιθέμενη αξία στα κοινοτικά γεωγραφικά προγράμματα·
7. Τονίζει πως η υπόσχεση του Προέδρου της Επιτροπής για αύξηση της σημερινής και προγραμματισμένης κοινοτικής χρηματοδότησης σε στήριξη την εμπορική ικανότητα ων

αναπτυσσομένων χωρών σε 1 000 000 000 ευρώ ανά έτος πρέπει να υλοποιηθεί με νέα χρηματοδότηση και χωρίς να χρειασθεί να γίνει μετονομασία ως TRA της βοήθειας που προηγουμένως χαρακτηριζόταν ως υποδομή ή χωρίς να περιληφθεί η στήριξη προς τις χώρες ΑΚΕ που επηρεάστηκαν από τη μεταρρύθμιση της ζάχαρης·

8. ζητεί επιμόνως από την Επιτροπή να υποβάλει μια ετήσια λεπτομερή έκθεση στην αρμόδια κοινοβουλευτική επιτροπή όσον αφορά τον προγραμματισμό και τις δαπάνες στον τομέα της TRA προκειμένου να ενημερώνεται το Κοινοβούλιο για τις πληρωμές σε σχέση με την TRA εν γένει και για την υλοποίηση της "υπόσχεσης Barroso" ειδικότερα·

#### *Συνεργασία με τις τρίτες βιομηχανικές χώρες*

9. Τονίζει πως σύμφωνα με το ΠΣΠ του 2007 η συνεργασία με τις τρίτες βιομηχανικές χώρες (δηλαδή θέση 19 05 01) προβλέπεται να αυξηθεί κατά 35,8 % το 2007 και να ανέλθει σε 22 000 000 000 ευρώ· επισημαίνει πως όπως δικαιολογεί η Επιτροπή, αυτή η αύξηση είναι ορθή δεδομένης της επέκτασης της γεωγραφικής κάλυψης του νέου μέσου (από 6 σε 15 ή ενδεχομένως 17 χώρες) και τη διαφοροποίηση των δραστηριοτήτων της·
10. Επισημαίνει πως πρέπει να ζητηθεί και να εκφρασθεί η γνώμη του Κοινοβουλίου σ' ό,τι αφορά το νέο μέσο για τη συνεργασία με τις τρίτες βιομηχανικές χώρες βάσει της σωστής διαδικασίας·

#### *Μακροοικονομική βοήθεια*

11. σημειώνει ότι το σχέδιο προϋπολογισμού 2007 (ΣΠ) περιέκοψε πιστώσεις του ΠΣΠ για την μακροοικονομική συνδρομή (θέση 01 03 02) κατά 19,5% σε αναλήψεις υποχρεώσεων, από 79 591 000 ευρώ σε 57 201 000 ευρώ, και κατά 16,71% σε πληρωμές, από 100 814 000 ευρώ σε 77 694 000 ευρώ·
12. επαναλαμβάνει ότι η μακροοικονομική βοήθεια πρέπει να υποβάλλεται σε αυστηρή παρακολούθηση και υπό όρους έλεγχου καθώς η ΕΕ δεν ελέγχει πώς δαπανούν οι χώρες αποδέκτες τις γενικές χωρίς ειδικό προορισμό πιστώσεις που εγγράφονται στον γενικό προϋπολογισμό τους· λυπάται που η μακροοικονομική βοήθεια στερείται μιας σωστής νομικής βάσης και συνεχίζει να βασίζεται σε ad hoc αποφάσεις του Συμβουλίου για κάθε δράση· υπογραμμίζει επομένως ότι χρειάζεται οπωσδήποτε ένα ρυθμιστικό πλαίσιο για την μακροοικονομική βοήθεια που θα εγκριθεί με συναπόφαση και το οποίο θα ενισχύσει τη διαφάνεια, την υποχρέωση απόδοσης λογαριασμού και τα συστήματα παρακολούθησης και υποβολής εκθέσεων·
13. τονίζει ότι το Κοινοβούλιο πρέπει να καλείται να γνωμοδοτεί επί προτάσεων μακροοικονομικής βοήθειας και να του παρέχεται επαρκής χρόνος για να εκφράζει τις απόψεις του και να εγκρίνει τη γνωμοδότησή του σύμφωνα με το σύνηθες χρονοδιάγραμμα και διαδικασία· επιμένει επομένως όπως το Συμβούλιο καλέσει το Κοινοβούλιο να εκδώσει γνωμοδότηση σχετικά με τις προτάσεις της Επιτροπής περί μακροοικονομικής βοήθειας κάνοντας χρήση της "επείγουσας διαδικασίας" μόνον όταν είναι απολύτως απαραίτητο και αφού το αιτιολογήσει δεόντως·

## ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

<b>Τίτλος</b>	Σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2007, Τμήμα III - Επιτροπή
<b>Αριθμός διαδικασίας</b>	2006/2018B(BUD)
<b>Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας</b>	BUDG
<b>Γνωμοδότηση της</b> Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	INTA
<b>Ενισχυμένη συνεργασία - ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια</b>	
<b>Συντάκτης γνωμοδότησης</b> Ημερομηνία ορισμού	Peter Šťastný 25.1.2006
<b>Προηγούμενος συντάκτης γνωμοδότησης</b>	
<b>Εξέταση στην επιτροπή</b>	11.7.2006
<b>Ημερομηνία έγκρισης</b>	12.9.2006
<b>Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας</b>	+: 19 -: 0 0: 0
<b>Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Jean-Pierre Audy, Daniel Caspary, Giulietto Chiesa, Christofer Fjellner, Béla Glattfelder, Jacky Henin, Filip Andrzej Kaczmarek, Alain Lipietz, Erika Mann, Helmuth Markov, Γεώργιος Παπαστάμκος, Peter Šťastný, Johan Van Hecke, Daniel Varela Suanzes-Carpegna, Zbigniew Zaleski
<b>Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Margrietus van den Berg, Robert Goebbels, Antolín Sánchez Presedo, Mauro Zani
<b>Αναπληρωτές βάσει του άρθρου 178, παρ. 2 παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	
<b>Παρατηρήσεις (διατίθενται μόνο σε μία γλώσσα)</b>	...